

PHONE PA. 6527  
**司公益合**  
Hop Yick Co.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

●新到 合時水貨 罐頭食品

本店專營 各種時菜 鮮肉燒臘

精製 鴨肝腸 鴨下庄 鴨行

臘肉 鴨片肉

澳港津  
**永茂居老酒庄**  
露披



▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

**富貴牌藥酒** 有七十餘年歷史

藥選地道 大米蒸釀

功效卓著 原色原味

醇香可口 飲後保不燒喉

貨質可靠

**司公材藥貨雜發元**

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

萬人渴望之  
祖國五十磅庄  
正增城絲苗米

九月八日由  
依利沙白碧琪輪運到了

英芳雙**水仙花頭**  
應時上市

**突破沉寂的**  
增城絲苗米即日登市

雙十牌，足五十磅庄

是地產的中國產  
是著名的上好米！

頂觀**水仙花頭**又到

年年花開富貴，歲歲香溢吉祥！

**司公限有信國埠雲**  
Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
87-89-91 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: PA. 6033

**廠造製臘家一第**

A 1 MEAT MARKET  
號一十六百七東街市喜  
761 Hastings St. E.  
Phone TA. 0733 Vancouver, B.C.

享同權利 貨定內期 給優權利 理代商招

**謝神節 謝客期**

△秋季大平賣一個月

由十月六號起至十一月六號止

加拿大批發價目

白油腸 每磅一元

鴨肝腸 每磅一元

金銀潤 每磅一元

五花臘肉 每磅一元

牛肉干 每打三元

牛肉干 每打三元

大減價 大推銷

**代東**

本社謹訂十一月二十日正午十二時舉行成立第三十週年紀念典禮實具潔潔同日

下午五時半歡宴屆時請

達權總支社暨洪門大小機關各叔父

昆仲姊妹姊妹駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

注意：昨經開會決定紀念希各昆仲留意

雲哥華建權社同人敬約

Dart Coon Club 5 Pender St. W. Vancouver, B.C.

**股商周廣雄新翁 設筵宴謝親友**

域多利埠股商周廣雄翁。於前月為其長男德基娶。親友紛紛致賀。現德基君夫婦。經已登月從紐約回。特携同寶眷。由域多利來。於昨日下午六時。假座新華僑酒樓。設筵宴謝親友。計到賓客有魏德基君。全加中華總會館常務委員黃文甫。華僑總商會理事長鄭振衡。馬山總公所主席楊傑興。大公義學校校長林洪公。至德堂主席蔡英輝。愛蓮總公所主席周南。三德閣書報社主席吳惠謙。中華職工聯合總會主席。馬山總公所實業部長劉煥堯。僑聲日報編輯吳立民。及親朋戚友等共約三百餘人。極一時之盛。席間由周廣雄君宣布歡迎意旨。並請大衆起立共同飲一杯。慶祝雙十節。及國運興隆。今次宴會。周君節約及捐助華僑公立學校五拾元。當席交李樂天接收。捐助大公義學校五拾元。交林洪公接收。捐助文強學校五拾元。交黃文甫接收。周君熱心教育。愛護僑校。仁風義舉。殊堪嘉尚。隨由周廣雄山宣讀祝詞。演講者有黃文甫。李樂天等君。語多祝頌。末由其哲嗣德基君致答謝詞。隨即開

**江夏文壇紀慶盛況**

〔續〕拾二時四拾九分。由黃校長孔阜宣佈。首由黃校長致詞。唱中華民國國歌。及歌頌文壇。繼而黃董事長致詞。述及此次放映畫之目的。並代表全體員生對各界人士之熱心贊助。捐助經費。表示感謝之意。登時開始放映。觀眾看映時。彼此倫情盡意。如在祖國懷抱中。是日雖大雨而人座觀衆共達千五百人以上。其中臨時樂助經費。而人座觀者。爲數亦不少。至拾一時放映完畢。〔未完〕

**撤退市民不難**

中央政府。昨派衛生及福利部代表三名至雲。研究在緊急時期。如何撤退市民。而昨日在市府與民防局首領會後。認爲研究撤退雲導人口。根本上或比較其他城市容易。德氏稱。在緊急時期。可利用時不至及時受亞各海渡碼頭撤退雲導人口。而據當局估計。在二十四小時之內。可用船撤退十萬人

**恭祝 雙十國慶**

伶星秘辛集

每册壹元

芳艷芬秘史 每册壹元

樂觀圖書館 冀貞信花舖

**雙十節送銀紙**

凡買 伶星秘辛集 芳艷芬秘史 兩種特收壹元二毛五 附送銀紙

壹元

加贈中國的前途一部 外埠函購在十月廿號前亦得享利益。 望留意毋誤 冀貞信敬約

**司公限有豐廣**  
KONG FONG CO., LTD.  
110 Last Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Telephone TA. 3018

專營 營路些好

WHOLESALE

請來幫襯 價目表印就 函索即寄

國貨商場 祖國貨品 樣樣齊備

**司公限有銀昇日**  
Sunrise Finance Co. Ltd.  
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.  
電話 TA. 2732

**專營借款**

如用充銀期方式 購新舊客車貨車 本號利息特別便宜 對其他各項借款 歡迎詢問

總經理周育生啓

代理埠利多域 所務事昌同利 Lee Hong Chong 541 Fisgard St. Victoria, B.C. 電話 Tel. 3-5831

**行易貿利**  
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MA 8105 MA 8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**久已吃香美洲之 味香園 南洋萬里望補腎花生供市**

(本號爲加拿大總代理價廉大貨供應批發零沽均歡迎)

港馳名老酒家和合廠所出英雄牌各款藥酒

熊掌禾雀酒 三鞭種子酒 刺翅雞爪雁酒

祛風三蛇酒 參茸衛生酒 鷄脚南棗酒

全鹿蛤蚧酒 周公百歲酒 海狗腎藥酒

斑豹烏脚酒 家製毛鷄酒 龍虎鳳凰酒

鹿巴菓狸酒 歸元杞菊酒 大小黃糯米酒

虎骨木瓜酒

以上各款藥酒飲後包君滿意有返老還童之功 如購二樽或超此數均一律照原價八五折優待伸算

**店旅大花蓮** Lotus HOTEL  
華商雲大拿加 威權業旅人華一唯 附設服務部 招待僑眷轉送各埠 代接各航空公司旅客 解客旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST. 電話 PA. 9541 碼頭元二日每租房 電話 PA. 3445

**店旅滙老百** Broadway HOTEL

**用同話電舖花信貞興**  
ORDER IMPORTERS CO. LTD. 電話 CHerry 0947  
2394 W. 4th Ave. 電話 CEdar 5304  
Vancouver, (9) B.C.

樓三 街打片在館書圖觀樂